



MINEURE « LANGUES ET CULTURES DES MONDES ARABES ET MUSULMANS »

Description générale de la mineure

La mineure « Langues et cultures des mondes arabes et musulmans » prend acte de l'importance des études arabes à l'ENS depuis plusieurs décennies et, plus largement, de l'intérêt des étudiants pour les cultures du Sud de la Méditerranée ainsi que du Proche et Moyen-Orient. L'aire définie à grands traits comme « mondes arabes et musulmans » ne se veut ni essentialisante (tant sont diverses les cultures et les sociétés concernées), ni fermée : elle ouvre sur trois continents et vise avant tout à construire des ponts.

Pour ce faire, la mineure incite les étudiants à ne pas se contenter d'une approche théorique mais à établir un contact réel et direct avec les sociétés concernées. C'est pourquoi un accent particulier est mis sur l'acquisition d'une compétence linguistique. Cette compétence peut être acquise à ECLA. Celui-ci propose en outre, à travers ses partenariats, des stages de langue en situation d'immersion (Égypte, Liban, Koweït...).

Sur la base de cette compétence, la mineure comprend, à travers les séminaires de recherche de l'ENS et en collaboration avec les équipes de recherche, un socle de formation scientifique. Ce socle est à son tour complété par les activités culturelles parrainées par ECLA et les différents départements de l'École, au premier rang desquelles la Semaine arabe de l'ENS.

Nom du / de la responsable de la mineure

Julien Dufour julien.dufour@ens.psl.eu

Hélène Boisson helene.boisson@ens.psl.eu

Public visé par la mineure et prérequis attendus

La mineure « Langues et cultures des mondes arabes et musulmans » s'adresse à tous les élèves et étudiants de l'ENS, littéraires et scientifiques. Elle ne nécessite pas d'inscription particulière et peut être validée a posteriori.

Objectifs pédagogiques de la mineure et bénéfice attendu pour l'insertion professionnelle des étudiants

Le premier objectif de la mineure « Langues et cultures des mondes arabes et musulmans » est de donner aux étudiants une solide formation linguistique de base. Celle-ci leur fournit les outils pratiques pour effectuer des séjours dans les pays concernés (stages en laboratoires, échanges universitaires...).

Au-delà, la mineure vise à développer le socle de connaissances nécessaires à la compréhension des « mondes musulmans », sans perdre de vue leur diversité.

Au terme ou au cours de cet apprentissage, ceux qui le souhaitent trouveront dans le dialogue avec les spécialistes du domaine les moyens de mettre en perspective leur champ de recherche principal, voire de l'infléchir. Si nécessaire, ils peuvent rejoindre en complément une formation plus approfondie (Inalco, Paris 3, Paris 4...).

Ainsi formés, les étudiants se dirigeront avec un bagage plus solide vers tout un panel de métiers :

- Métiers de l'enseignement secondaire
- Métiers de l'enseignement supérieur et de la recherche
- Métiers de la diplomatie et des relations internationales
- Métiers de la haute fonction publique
- Métiers de l'édition et de la traduction
- Métiers du journalisme
- Autres métiers nécessitant des séjours dans l'aire concernée, dans le secteur public comme dans le secteur privé.

Obligations de scolarité pour valider la mineure / structuration de la mineure

Pouvoir faire état, au terme du parcours, d'un niveau A2 dans une des langues vivantes de l'aire concernée (arabe, persan, turc, swahili, bambara ; autres langues sur accord exprès du responsable de mineure), dite « langue principale ».

Avoir validé 30 ECTS parmi les catégories suivantes :

- Séminaire de civilisation portant sur les mondes arabes et musulmans (cf. liste en fin de document).
- Cours d'une ou plusieurs langues de l'aire concernée (à ECLA : arabe, bambara, persan, swahili, turc ; au Département des sciences de l'Antiquité : araméen, copte, hébreu biblique, syriaque) autres que la « langue principale » telle que définie dans les prérequis.
- Cours de langue de niveau avancé (au-delà de A2) dans la « langue principale ».
- Organisation de la Semaine arabe de l'ENS (6 ECTS).

Les enseignements comptant pour la mineure pourront avoir été suivi dans une autre institution que l'ENS à deux conditions :

- que ces cours soient comptabilisés pour le DENS de l'étudiant ;
- que le responsable de la mineure donne son accord au vu de la pertinence de ces enseignements.

Liste des cours proposés dans la mineure (cette liste sera remise à jour chaque année en fonction de l'offre des différents départements)

Enseignements proposés par le département ECLA

Arabe

- Débutant : Cours général (A1) – S1 et S2



- Débutant : Exercices et pratique (A1) – S 1 et S2
- Débutant plus : Cours général (A1-A2) – S1 et S2
- Débutant plus : Exercices et pratique (A1-A2) – S1 et S2
- Intermédiaire : Cours général (A2-B1) – S1 et S2

- Intermédiaire : Exercices et pratique (A2-B1) – S1 et S2
- Intermédiaire plus (B1-B2) : Langue des médias arabes – S1 et S2
- Intermédiaire plus (B1-B2) : Atelier de traduction littéraire – S1 et S2

Bambara

- Débutant (A1) – S1 et S2

Persan

- Débutant (A1) – S1 et S2

Swahili

- Débutant (A1) – S1 et S2

Turc

- Débutant (A1) – S1 et S2

Enseignements proposés par le département Littératures et langage

- La fondation de l'arabe littéraire – Julien Dufour, S1
- Le *humaynī* yéménite : une pratique vivante de poésie courtoise chantée – Julien Dufour, S2

Enseignements proposés par le Département des sciences de l'Antiquité

- Introduction à la famille des langues sémitiques, Antoine Lonnet, S1 et S2
- Hébreu biblique - Premier niveau, Stéphanie Anthonioz, S1 et S2
- Hébreu biblique - Deuxième niveau, Stéphanie Anthonioz, S1 et S2
- Syriaque - Premier niveau, Alice Croq, S1 et S2
- Syriaque - Deuxième niveau, Flavia Ruani, S1 et S2
- Syriaque - Troisième niveau, André Binggeli et Flavia Ruani, S1 et S2
- Initiation à l'araméen, Maria Gorea, S1 et S2

Enseignements proposés par le Département de géographie / Chaire Moyen-Orient

- Violence et dogme : territoires et représentations de l'islam contemporain – Gilles Kepel, Alexandre Kazerouni, Mohammed-Ali Amir-Moezzi (EPHE/PSL), Bernard Rougier (Paris 3), Aurélie Daher (Paris-Dauphine PSL), S1 et S2
- L'Iran contemporain : sociologie politique et territoires d'une puissance régionale – Alexandre Kazerouni, S1
- Culture et Politique autour du golfe Persique, Alexandre Kazerouni, S1

Enseignements proposés par le Département de philosophie

- Al-Ash'arī et les débuts de la pensée rationnelle – Ziad Bou Akl, S1 et S2
- Translatio studiorum – Jean-Pascal Anfray et Ziad Bou Akl, S1 et S2